

**GIRA**

Hechos para la vida,  
en todas sus facetas.

Gira / Diseño y función del interruptor

Somos Gira,  
los de los interruptores.  
Aunque somos mucho más que eso.

Visionarios.  
Responsables.  
Certificados.

Además de simples porteros automáticos, somos visionarios,  
pioneros de la domótica inteligente, desarrolladores,  
ideadores de sistemas, socios KNX,  
vanguardistas, maestros en patentes,  
ganadores de premios y diseñadores.

Pero ante todo somos  
los que piensan  
en usted.

Con discreción e inteligencia.  
Con una clara apuesta por la calidad,  
los materiales y la funcionalidad.  
Y con una gran capacidad innovadora.

En esencia, somos ingenieros  
que aspiramos a fascinar  
con nuevas tecnologías,  
soluciones inteligentes y  
detalles convincentes.

Siempre hacemos lo imposible  
por ofrecerle las mejores soluciones.  
Con servicio, diseño y rendimiento  
Made in Germany.

Porque es lo que llevamos prometiendo  
desde 1905.

---

02	_____	Introducción
04	_____	Gira System 55 y gamas de interruptores
06	_____	Gira E2
08	_____	Gira E3
10	_____	Gira Standard 55
12	_____	Gira Esprit
16	_____	Gira Event
18	_____	Gira Studio
20	_____	Gira TX_44
22	_____	Gira F100
24	_____	Funciones
26	_____	Servicio
28	_____	Empresa

---

# Individualidad con sistema.

Todos los días utilizamos interruptores, bases de enchufe, controles de persianas y muchos otros dispositivos sin pensar. Sin embargo, ¿no es cierto que sirven para mucho más que solo encender y apagar? ¿No dirigen nuestras vidas en el hogar?

Nos dan luz, crean ambientes, aportan calidez o transforman las habitaciones. Precisamente por ello no nos deben dejar impasibles. Deben conmovernos con la estética de sus formas, lo extraordinario de su tacto y su sorprendente infinidad de diseños. No basta con encender y apagar, sino que debemos sentirlo.

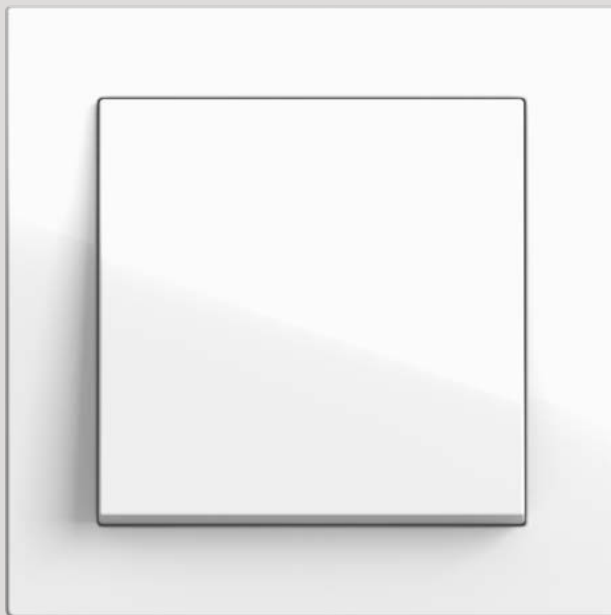
---



## Flexibilidad sin límites.

Con sus dimensiones interiores unificadas, el Gira System 55 ofrece una gran multiplicidad de combinaciones y se adapta en diseño y función a su estilo, presupuesto y concepto de vida moderna.





Más que un  
interruptor.  
Todo un mundo  
de posibilidades.

---

01



02



03



04



05



06

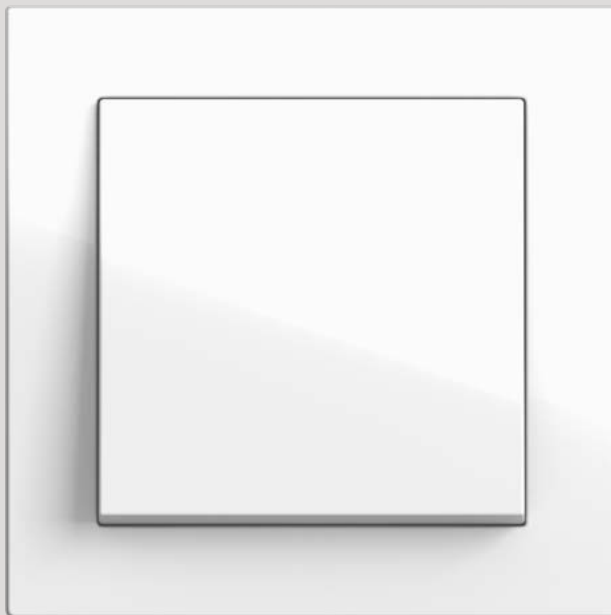


**Variantes de color:**

- 01 Gira E2, interruptor pulsador negro mate
  - 02 Gira E2, interruptor pulsador antracita
  - 03 Gira E2, interruptor pulsador gris mate
  - 04 Gira E2, interruptor pulsador acero inoxidable
  - 05 Gira E2, interruptor pulsador de color aluminio (pintado)
  - 06 Gira E2, interruptor pulsador blanco puro mate
  - 07 Gira E2, interruptor pulsador blanco puro brillante
-



07

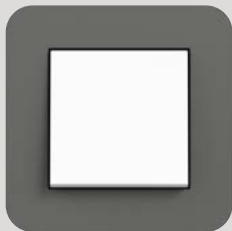


## Gira E2

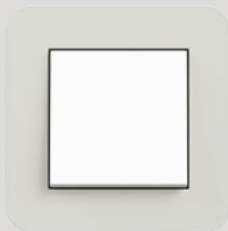
La línea de diseño intemporal Gira E2 se caracteriza por la pureza de sus formas. En ella, todo se limita a lo esencial. Excepto la calidad, por supuesto.

---

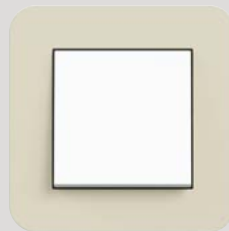
01



02



03



04



05



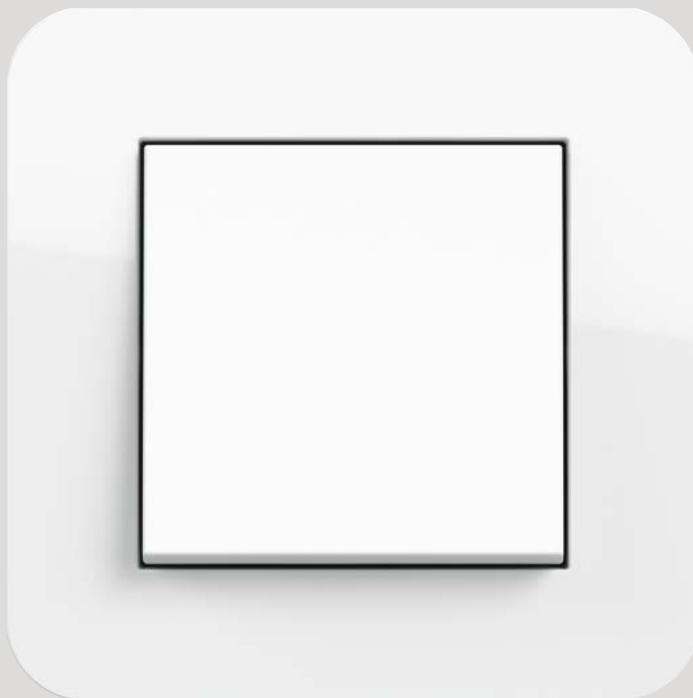
06



**Variantes de color:**

- 01 Gira E3 gris oscuro Soft-Touch, interruptor pulsador blanco puro brillante
  - 02 Gira E3 gris claro Soft-Touch, interruptor pulsador blanco puro brillante
  - 03 Gira E3 arena Soft-Touch, interruptor pulsador blanco puro brillante
  - 04 Gira E3 sombra Soft-Touch, interruptor pulsador antracita
  - 05 Gira E3 gris oscuro Soft-Touch, interruptor pulsador antracita
  - 06 Gira E3 gris Soft-Touch, interruptor pulsador antracita
  - 07 Gira E3 blanco puro brillante, interruptor pulsador blanco puro brillante
-

07



## Gira E3

Un placer para la vista y el tacto. Gracias a las superficies satinadas o brillantes de colores discretos, la línea de diseño Gira E3 se adapta al estilo de cualquier hogar, por muy exigente que sea.

---

01



02



**Variantes de color:**

01 Gira Standard 55, interruptor pulsador blanco puro satinado

02 Gira Standard 55, interruptor pulsador blanco crema brillante

03 Gira Standard 55, interruptor pulsador blanco puro brillante

---

03

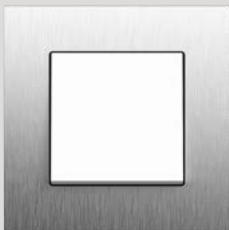


## Gira Standard 55

La Gira Standard 55 es una línea de diseño discreto y de alta calidad para una instalación básica, que puede ampliarse y adaptarse a todas las necesidades.

---

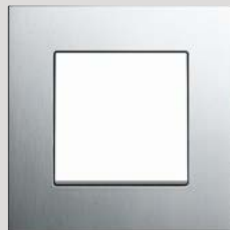
01



02



03



04



05

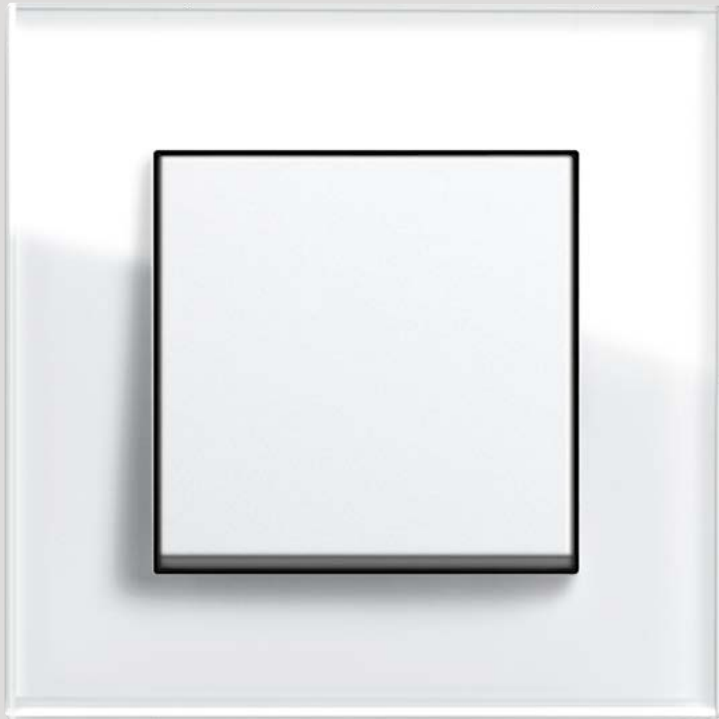


06



**Variantes de color:**

- 01 Gira Esprit acero inoxidable, interruptor pulsador blanco puro brillante
  - 02 Gira Esprit linóleo y multiplex gris claro, interruptor pulsador blanco puro brillante
  - 03 Gira Esprit aluminio, interruptor pulsador blanco puro brillante
  - 04 Gira Esprit cristal negro, interruptor pulsador negro mate
  - 05 Gira Esprit aluminio marrón, interruptor pulsador blanco puro brillante
  - 06 Gira Esprit bronce (PVD), interruptor pulsador negro mate
  - 07 Gira Esprit cristal blanco, interruptor pulsador blanco puro brillante
-



## Gira Esprit

La línea de diseño Gira Esprit aporta un toque de estilo a cualquier habitación gracias al uso de materiales de alta calidad, como cristal, metal o linóleo y multiplex.

---

01



02



03



04



05



06



**Variantes de color:**

- 01 Gira Event color aluminio, interruptor pulsador blanco puro brillante
  - 02 Gira Event Clear arena, interruptor pulsador antracita
  - 03 Gira Event Opaque blanco, interruptor pulsador blanco puro brillante
  - 04 Gira Event Clear negro, interruptor pulsador blanco puro brillante
  - 05 Gira Event antracita, interruptor pulsador antracita
  - 06 Gira Event Opaque marrón oscuro, interruptor pulsador blanco puro brillante
  - 07 Gira Event Clear blanco, interruptor pulsador blanco puro brillante
-



07

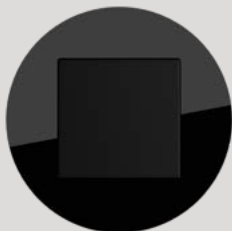


## Gira Event

Con la línea versátil de diseño Gira Event y la forma redondeada exclusiva de su marco puede dar rienda suelta a su creatividad y disfrutar de una activación singular en el día a día.

---

01



02



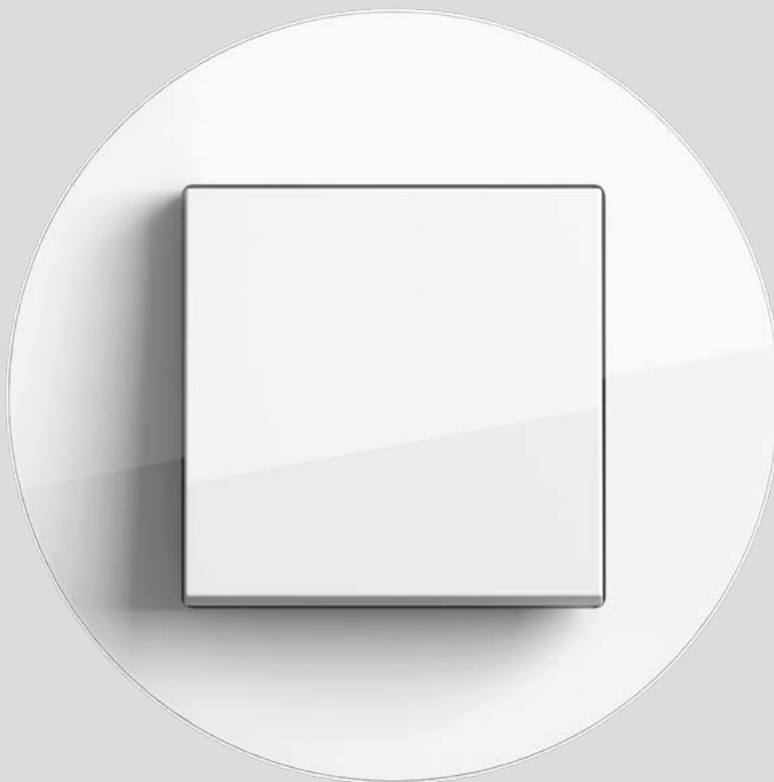
03



**Variantes de color:**

- 01 Gira Studio empotrable cristal negro, interruptor pulsador negro mate
  - 02 Gira Studio de montaje en superficie cristal negro, interruptor pulsador negro mate
  - 03 Gira Studio de montaje en superficie cristal blanco, interruptor pulsador blanco puro brillante
  - 04 Gira Studio empotrable cristal blanco, interruptor pulsador blanco puro brillante
-

04



## Gira Studio

La línea de diseño Gira Studio imprime un toque original y se adapta a la perfección a un estilo muy personal. Con ella, no pasará desapercibido.

---

01



02



Variantes de color:

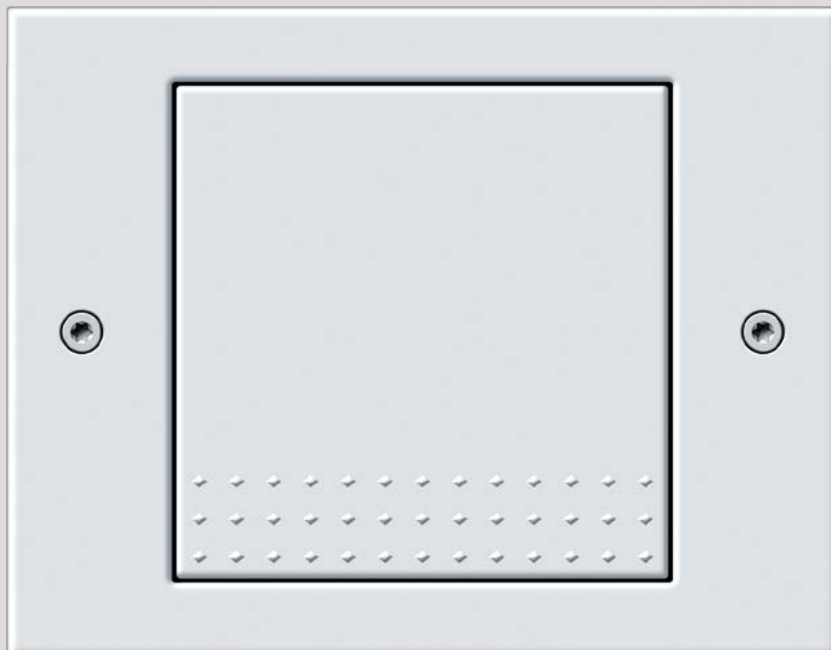
01 Gira TX\_44, interruptor pulsador antracita

02 Gira TX\_44, interruptor pulsador aluminio

02 Gira TX\_44, interruptor pulsador blanco puro

---

03



## Gira TX\_44

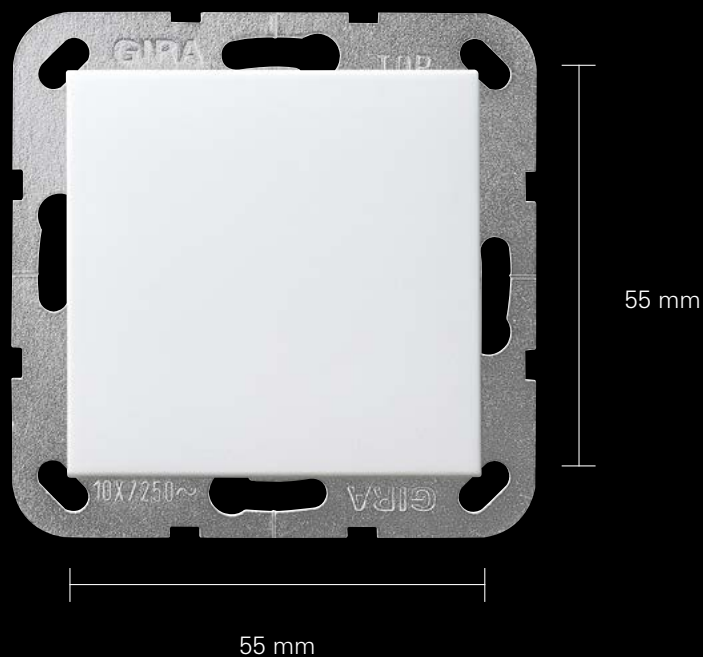
La línea de diseño TX\_44 es perfecta para el uso en exteriores gracias a su forma robusta y hermética.

---

Encontrará más información  
sobre el Gira System 55 en  
nuestra página web.

- **Gira System 55**  
[gira.com](http://gira.com)
  - **Gira Design Configurator**  
[gira.com/designconfigurator](http://gira.com/designconfigurator)
-

## Estilo para la puesta en escena.



55 x 55 mm. No es solo un cuadrado, es una gran idea. Gracias al sistema modular innovador, puede combinar a su gusto el marco con el interruptor y cambiarlo cuando lo desee. Esto le permitirá unificar el estilo de todos los elementos de mando.

De este modo es posible sustituir un interruptor básico por una unidad de control de luz inteligente sin variar el diseño.

O cambiar de la línea Gira Standard 55 a la Gira Esprit metal sin tener que cambiar de interruptor. Con las diferentes líneas puede imprimir un toque personalizado en cada estancia.

Diseño y función del interruptor / Gira System 55 / Gira E2

Moderno o  
intemporal.  
O las dos  
cosas a la vez.





La línea de diseño intemporal Gira E2 se caracteriza por la pureza de sus formas. En ella, todo se limita a lo esencial. Excepto la calidad, por supuesto.

#### Gira E2

La línea de diseño Gira E2 está disponible en dos materiales de alta calidad: plástico resistente a la rotura y a los rayos UV en los colores blanco puro mate, blanco puro brillante, negro mate, gris mate, aluminio (pintado) y antracita o acero inoxidable real.

#### Gira E2 montaje plano

Además del modelo normal en todos los colores de la línea de diseño Gira E2, está a la venta una versión adicional plana de 3,4 mm. Esta casi no sobresale de la pared y se integra de manera elegante en su vivienda.

#### Gira E2 montaje en superficie

La versión de montaje en superficie del discreto clásico de diseño Gira E2 representa una solución sencilla para la incorporación en instalaciones ya existentes sin necesidad de demoler paredes. Disponible en versión de uno, dos o tres elementos.



# Un placer para la vista y el tacto.

Diseño impactante. Gracias a las superficies satinadas o brillantes de colores discretos, la línea de diseño Gira E3 se adapta a cualquier estilo, por muy exigente que sea.

## Gira E3

Con su exterior redondeado, interior anguloso y superficie Soft-Touch satinada o brillante, la línea de diseño Gira E3 destaca por su elegancia y armonía. La amplia paleta de colores de los embellecedores proporciona gran libertad creativa: desde el minimalista blanco puro brillante hasta los cálidos tonos grises o el marrón discreto. La superficie Soft-Touch satinada ofrece un tacto suave de calidad superior. Combinando los marcos de soporte en los colores antracita y blanco puro brillante con los embellecedores de colores y el mecanismo funcional se logra una múltiple variedad de diseños.







## Nunca hay exigencias demasiado elevadas.

Con ello nos referimos tanto a la calidad como al diseño y la funcionalidad. Gira Standard 55 es una línea de diseño sobria y exclusiva para la instalación básica, que puede ampliarse y adaptarse a todas las necesidades.

### Gira Standard 55

La Gira Standard 55, de plástico resistente a los golpes, es una línea de diseño robusta, de fácil cuidado y gran versatilidad. Gira Standard 55 es ideal para la instalación básica y está disponible en los colores siguientes: blanco puro brillante, blanco puro satinado y blanco crema brillante. Gira System 55 permite optar en cualquier momento por otras líneas de diseño de Gira, p. ej., Gira Esprit de linóleo y multiplex.



Un toque personal-  
lizado. Un espíritu  
libre.

No hay nada peor que espacios interiores sin personalidad. Al fin y al cabo, pasamos gran parte de nuestro tiempo en ellos. La línea de diseño Gira Esprit aporta un toque de estilo a cualquier lugar gracias al uso de materiales de alta calidad, como cristal, metal o linóleo y multiplex.



#### Gira Esprit metal

La pureza de formas de Gira Esprit está disponible en tres variantes metálicas: acero inoxidable, aluminio y cromo. El acero inoxidable es un clásico de la arquitectura moderna. En la variante cepillada, el material tiene la capacidad de transformar la experiencia de uso.

Los marcos de aluminio son elegantes y atemporales y se ofrecen con superficie anodizada y pulida mate en las variantes de colores aluminio, negro y marrón. Gira Esprit aluminio dorado claro se integra a la perfección en ambientes lujosos clásicos de manera sobria y discreta. Gira Esprit bronce (PVD) imprime un toque exclusivo en cualquier estancia gracias a su calidez y brillo.

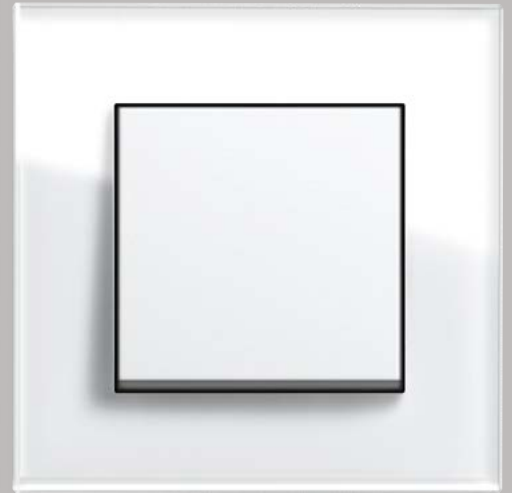




#### Gira Esprit de linóleo y multiplex

Gira Esprit de linóleo y multiplex reúne por primera vez en una línea de diseño dos materiales naturales que se complementan a la perfección. Ambos provienen de materias primas renovables, son robustos y de uso versátil. El marco ofrece múltiples posibilidades de combinación en la decoración interior y está disponible en los colores siguientes: antracita, gris claro, marrón oscuro, marrón claro, azul y rojo.





Gira Esprit cristal

El cristal ocupa un lugar prominente en la decoración interior. Así, los marcos de Gira Esprit aportan más sencillez a su hogar. Tanto en superficies claras como oscuras, el cristal brillante, con fondo en negro, blanco, menta o gris sombra, imprime un toque purista e individual en cualquier habitación.

# Más que un interruptor, una experiencia.



Con la versátil línea de diseño Gira Event y la exclusiva forma redondeada de su marco puede dar rienda suelta a su creatividad y disfrutar de una iluminación singular.





Gira Event Clear

Gira Event Clear destaca por su luminosidad. Esta se consigue gracias a la superficie brillante y al plástico transparente con fondo en los colores blanco, negro, marrón, arena, berenjena y verde.



Gira Event Opaque

El plástico especial se caracteriza por su ligera opacidad. Por efecto de la luz, los colores parecen oscurecerse o aclararse. Este impresionante juego de colores se acentúa todavía más con la forma sobresaliente del marco. Seleccione su color favorito: blanco, ámbar, menta, azul, rojo, naranja y marrón oscuro.



Gira Event

La línea de diseño Gira Event se ofrece con una paleta clásica de colores, pero con su inconfundible forma semicircular. Los marcos tintados están disponibles en cuatro variantes: blanco puro brillante, blanco puro satinado, aluminio y antracita.

¿La cuadratura del círculo?  
No hay nada más fácil.





Hágase notar. Atrévase con algo nuevo. Combine formas clásicas con vanguardistas: la línea de diseño Gira Studio imprime un toque original y se adapta a la perfección a un estilo muy personal. Con ella, no pasará desapercibido.



#### Variante empotrable

Recomendada para estilos exclusivos. Esta línea de diseño crea contrastes insólitos pero se adapta armónicamente a cualquier estilo moderno de decoración.



#### Variante de montaje en superficie

En su variante de montaje en superficie, Gira Studio es la estrella indiscutible para las paredes de lofts o naves industriales reformadas. Los interruptores de esta línea de diseño, de cristal de alta calidad y termoplástico a prueba de rotura, son idóneos para la instalación sencilla o múltiple.

Diseño y función del interruptor / Gira System 55 / Gira TX\_44



## Muestre su estilo.

El hogar perfecto no solo nos hace sentir bien en el interior, sino que crea un ambiente acogedor que invita a entrar. Así, la línea de diseño Gira TX\_44, es perfecta para el uso en exteriores gracias a su forma robusta y hermética.

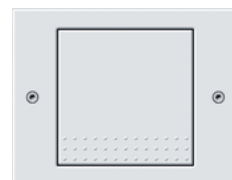
### Gira TX\_44

El Gira TX\_44 ofrece las mejores condiciones para la utilización en el jardín, en balcones y terrazas, gracias al marco reforzado, al material robusto y a la posibilidad para el montaje protegido contra robos y contra el agua. Está disponible en los colores aluminio, antracita y blanco puro.

No obstante, el Gira TX\_44 es igual de idóneo para el uso en interiores. Puede instalarse en salas húmedas y en zonas de uso especiales, por ejemplo, en el sótano, el garaje, el taller o en establecimientos comerciales.

### Montaje protegido del agua

Las gamas de interruptores Gira E2 y Gira Standard 55, en combinación con mecanismos seleccionados, también pueden instalarse protegidas contra el agua con un juego de juntas en grado IP44.



Diseño y función del interruptor / Gira F100





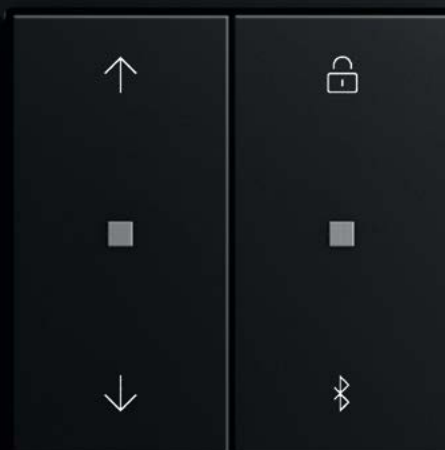
# Lo simple puede ser tan bello.

## Gira F100

Con su gran superficie de mando expuesta, la línea de diseño encaja de forma simple y atemporal en cualquier interior. Está disponible en blanco puro brillante y es compatible con más de 200 funciones.



Encender.  
Apagar.  
Y mucho  
más.



Las múltiples funciones de Gira van más allá de encender y apagar la luz. Descubra una multitud de posibilidades con el mismo diseño que sus interruptores y bases de enchufe.



#### Funciones

- 01 Display de persianas y temporizador System 3000
- 02 Intercomunicador interior
- 03 Sensor táctil con teclas basculantes estampadas a láser
- 04 Reflector Plug & Light
- 05 Display de termostato de temperatura ambiente System 3000

#### Funciones ilimitadas

Con hasta 300 funciones, las líneas de diseño Gira ofrecen opciones prácticamente ilimitadas. Por ejemplo, controle la luz, las persianas y la temperatura de las habitaciones con solo pulsar una tecla. O integre el control de luz en la línea de diseño Gira con Plug & Light. Además, los modernos intercomunicadores con función de vídeo ofrecen seguridad y múltiples conexiones multimedia

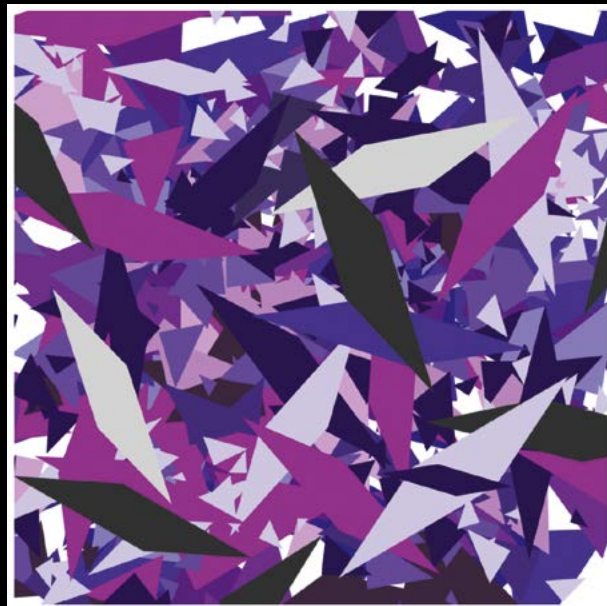
para el entretenimiento exclusivo en el hogar. Todas estas opciones se pueden integrar en las líneas de diseño de Gira. Ello abre todo un mundo de posibilidades en domótica con un estilo unificado, perfectamente adaptado al suyo.

# Nuestro cliente es el centro de todos nuestros esfuerzos.

Visionarios, creadores de sistemas, vanguardistas... En Gira, desarrollamos productos líderes en tecnología y diseño. Le otorgamos inteligencia a los espacios, marcamos el pulso de la tecnología y nos comprometemos y forjamos el futuro. ¿En qué nos basamos? En las necesidades individuales de nuestros clientes; es decir, en sus necesidades.

## Configurador de diseño

El Gira Design Configurator le permite combinar todas las líneas de diseño de Gira con las funciones que usted elija. Después, puede ver en las paredes de su propio hogar el producto que ha configurado y guardarlo. Haga la prueba en: [designconfigurator.gira.com](http://designconfigurator.gira.com)





### Configurador de sistema de intercomunicación

Muy fácil de usar, el configurador de sistema de intercomunicación de Gira permite encontrar de manera rápida, clara y sencilla los componentes de sistema adecuados para su futuro equipo de intercomunicación en: [dcsconfigurator.gira.com](http://dcsconfigurator.gira.com)

### G-Pulse

La revista interactiva de diseño de Gira aborda los temas de actualidad relacionados con el diseño de interiores, la tecnología inteligente, la arquitectura, la iluminación y el estilo de vida: [g-pulse.com](http://g-pulse.com)

### Redes sociales

Siga a la Gira Community en: [gira.com/socialmedia](http://gira.com/socialmedia)



### Integradores de sistemas y expertos en KNX

Nuestros integradores de sistemas y expertos en KNX le ofrecerán asesoramiento integral sobre los sistemas y le ayudarán a automatizar los edificios. Obtenga más información en: [Giraiberica.com/contacto](http://Giraiberica.com/contacto)

### Persona de contacto

Puede consultar las personas de contacto en su cercanía en: [gira.com/country](http://gira.com/country)

### Servicio de rotulación

El servicio de rotulación de Gira le asegura una rotulación clara y homogénea de, por ejemplo, los letreros de timbre o los sensores táctiles. Podrá adquirir las rotulaciones láser a través de su empresa especializada en productos eléctricos. Solicítelas fácilmente en línea en: [marking.gira.com](http://marking.gira.com)

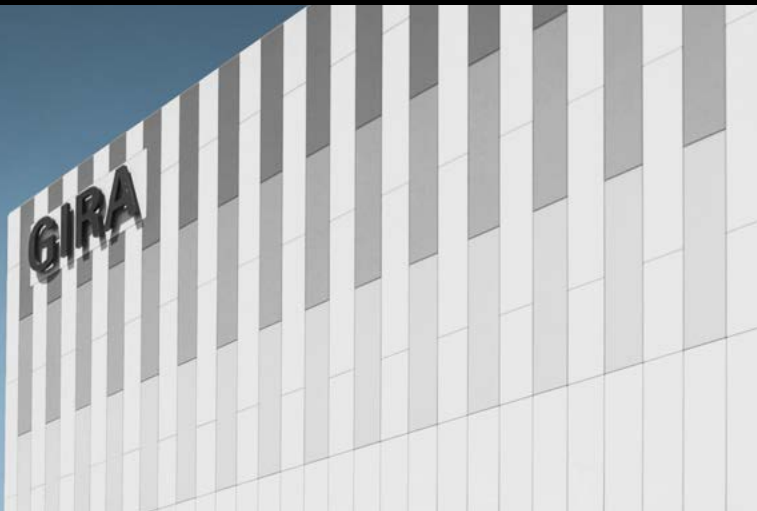
### Salas de exposición

Aquí podrá experimentar en vivo nuestra marca. Podrá ver, tocar y probar nuestros productos en una variedad de salas de exposición de Gira: [gira.com/es/showrooms](http://gira.com/es/showrooms)



# Innovar implica pensar más allá de las cuatro paredes.

Gira es una empresa familiar en su cuarta generación. No obstante, o quizá precisamente por eso, logramos continuamente ser pioneros en domótica y revolucionar el mercado con productos y soluciones de sistemas innovadores.



## Calidad «Made in Germany»

Desde hace más de 100 años, Gira fabrica sus productos en su sede de Radevormwald. La empresa se identifica plenamente con el criterio de calidad «Made in Germany». 1.250 empleadas y empleados de 27 países trabajan para conseguir este objetivo con sus diferentes habilidades, sus propios conocimientos y sus diversas trayectorias. Esta diversidad, que se asienta sobre unos valores comunes, es la base de nuestra creatividad, fuerza innovadora y sostenibilidad.

## La tecnología innovadora se combina con un excelente diseño

Gira aspira desde siempre a combinar el máximo de funcionalidad y de fiabilidad en un diseño de características únicas. Numerosos premios internacionales de diseño reconocen la complejidad de diseño de nuestras líneas de productos, que marcan nuevos estándares de desarrollo e innovación.



Editor:

Gira Giersiepen GmbH & Co. KG

Índice de figuras:

Figuras en las páginas 09, 12-15

schmitz Visuelle Kommunikation

hgschmitz.de

Ilustraciones de productos TX\_44

Peter Krämer, Düsseldorf

Reservado el derecho a modificaciones técnicas.

Las posibles diferencias entre el color de las figuras que se incluyen en esta información del producto y el color del producto real son inevitables, ya que están condicionadas por la impresión.

Forjar el futuro también implica hacer todo lo posible por proteger el medio ambiente en el que queremos vivir. Al elaborar este folleto, Gira ha apostado por la sostenibilidad aprovechando los recursos de manera responsable y mediante el uso de materiales respetuosos con el medio ambiente. El tipo de papel utilizado cuenta con la certificación FSC® y contiene al menos un 60 % de papel reciclado.

[www.sustainability.gira.com](http://www.sustainability.gira.com)



# GIRA

Gira  
Giersiepen GmbH & Co. KG  
Sistemas para instalaciones eléctricas

Industriegebiet Mermbach  
Dahlienstraße  
42477 Radevormwald

Apartado de Correos 1220  
42461 Radevormwald  
Alemania

Tel. +49 2195 602-0  
Fax +49 2195 602-119

[www.gira.com](http://www.gira.com)  
[info@gira.com](mailto:info@gira.com)

Gira Ibérica, S.L.

c/Lincoln 23-25  
E-08006 Barcelona

Teléfono +34 93 3968833  
Fax +34 93 3686526

[www.giraiberica.es](http://www.giraiberica.es)

---